2083 ԵԷՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ 1891 ՄԱՅԻՍ 17 ՇՈՒՐԱԲ ՆԻՒՍԹԻՍԻ 20 ԲԱՐԱ ԱՎԱՖԻ · ՄԱՅԻՍ 29 ՃԵՎՎԱԼ ١٣٠٨ 2083

ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ՍԷՆԷՍԻՆ ԲԷՀԻՆ 120
ԱՅԼԸ ԱՅԼԱՂ 60
ՍԷՆԷՍԻՔ ԲՈՍԹԱ ԻՆՃԲԷՔԻ 30
ՇԷՀԻՐ ԲՈՍԹԱՍԸ 80

ԱԽԹԱՐԱԿ

ՏԷՐՆ ԻՍԿԻ ՔԱՀԱՆԱԹ ԻՇԻՆ ԱՅՐԸ·
Ն ՈՐ ԲԱԶԱՐԼԸՂ ՕԼՈՒՆՈՒՐ։
ՂԱԶԷԹԱՅԱ ՄԻԼԹԷԱԼԻՃ ԽՈՒՍՈՒՔԱԹ
ԻՇԻՆ Ց· ԹՕԼԱՑԵԱՆՆ ՄԻԱՐԱՆԱԹ ՕԼՈՒՆԱ

Իտարէխանէմիզ Պէ.յօղլունտա ճատտէ.յի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարբնտա Նօ· 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՄԱՅԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Ս. Յակոբ Հոգաբարձութիւնու Թարգիընտան կէօնտէրիլմիշ տիր.

Տէր,

Հոգաբարձութիւնս կը խնդրէ որ հաճիք հրատարակել ձեր ազգօգուտ թերթին միջոցաւ Զատկի Ս· Տօնի առթիւ, Ազգային Ս· Յակոբ Անկեւանոցիս գթասիրտ նուիրատուաց անուններն ի նշան երախտագիտութեան պատսպարելոցն։

Հաճեցէք Տէր, ընդունիլ մեր կանխիկ շնորհակալիքն և մեծարանքն։

16 Մայիս 1891

Հոգաբարձութիւն

* * *

Պալէատէքի մէջթուպտան, վէ զազէթամըզըն իչ սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ իւանաթ ճէտվէլինտէն անլայշըլտըղը վէճհլէ, միլլէթիմիզ ֆուգարաբէրվէրանը, պու սէնէ Ս· Զատիկ միւնասիպէթիյլէ տախի խայրաթխանէմիզի, վէ ճէմաաթըմըզ ֆուգարա վէ պիչարէկեանընը, համիյեէթ վէ սախավէթլէրիյլէ մէսրուր վէ միւթէսէլլի գըլմագտան կէրի տուրմամըշլար տըր։ Էֆրատը ճէմաաթըմըզըն՝ Ֆուգարախանէ իլէ միւհթաճիյնի հէր վագըթ, խուսուսիյլէ Ծնունդ վէ Զատիկ կիպի մուպարէք կիւնլէրտէ տիւշիւնմէք վէ գաբերմագ վազիֆէի ինսանիէթքեարանէ վէ միլլիեէսինի թանըմագ վէ իճրա իթմէք թարիգինտէ կիւնտէն կիւնէ իլէրի կէթմէքտէ օլմասը, մուճիպի մէճմունիյէթ վէ մահզուզիյէթ կէօրիւլմէէ լաբդ մէվատտան օլուպ, կէրչի պու ինսանիյէթ վէ միլէթբէրվէրլիք հիսսի, հէնուզ թաամիմ իթմէմիշ իսէ տէ, ումուրը միլիէ պաշընտա օլան բուէսսա վէ մէմուրիյնին թէշվիգ վէ ղայրէթլէրիյլէ, հիսսի մէզքիւր միլէթիմիզ էֆրատընը ումումիյէթինէ շամիլ օլտուղու թագտիրտէ, տահա նիչէ նիչէ խայրխահլըգլարտա պուլունապիլէճէկինտէ, վէ պու եօլտա հիւնի հարէքէթին նէթիճէսի օլարագ, միլլէթճէ տահա նիչէ նիչէ առարը թէրագգը վէ իսլահաթ կէօրիւլէճէկինտէ չիւպհէ օլունամազ։ Կէրչի Ս· Յակոբ Հոգաբարձութիւնուն հիմմէթի, ֆէտաքեարլըղը ինքեար օլունամազ, նասըլ քի պունու պիտտէֆաթ վէ ֆըրսաթ տիւշտիւքճէ պէեան իթմիշիզ տիր, վէ պունատան պէօյլէ սըրասը կէլտիքճէ պէեան իտէճէերիզ, լաքին իշպու Հոգաբարձութիւն ումումճէմաաթըմըզըն համիյէթինէ, մուավէնէթինէ տէ միւհթաճ տըր, վէ պու համիյէէթ, վէ մուավէնէթ՝ քէնտիսի իչին էօյլէ պիր իսթինատկեահ վէ թէշվիգաթ տըր քի, քէնտիսինին պիւթիւն ղայրէթ վէ ֆէտաքեարլըղընին բունարը տըր տինսէ սէզտ տըր։ Պինաէն ալէյհ, Հոգաբարձութիւն հէյեէթի, սայիր տէֆալար կիպի, պու տէֆաքի իեանաթ ճէտվէլինի տախի պա քէմալը մէճմունիյէթ վէ թէշէքքիւր նէշր վէ իլան իթմէկի պիր վազիֆէ ատտ իլէմիշ տիր։

—

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Առաջիկայ Մայիս 19/31 ին Նուագահանդէս մը պիտի տրուի ի Թատրոնն Թաղապետական Պարտիզին Բերայի ի նպաստ Ուսումնարանին Կաթող. Հայոց ի Բերա, հաստատեալ ի 1890։

Նորին Վսեմութիւն Միւնիֆ բաշա Հասարակաց Կրթութեան Նախարար՝ հաճեցաւ Իւր բարձր հովանաւորութիւնը չնորհել այս Երաժշտական Հանդիսին որ սահմանեալ է լրացնելու այդ Նորահաստատ եւ օգտակար ուսումնական հաստատութեան սկզբնական պիտոյքը։

Կ. Պոլիս, 10 22 Մայիս 1891

ԾԱՆ.— Կը խնդրուի տոմսակաց գինը յանձնել՝ Գրէպի ժէնէրալ Օթթոմանի Բ. Տեսուչ եւ Մասնաժողովոյս Գանձապետ Բէքմէզեան Կոմիտաս էֆէնտիի,

Մուտք ½ ոսկի Օսմանեան

ԿԱՐԳԱԴԻՐ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎ

Վսեմ. Պետրոսէֆ. Գուլումճեան Գանձրկց
Մեծ. Կոմիտաս էֆ. Փէքմէզեան Գանձապետ
Մեծ. Թովմաս էֆ. Թէրզեան Քարտուղար

Մեծ. Ազարեան Անտոն էֆ.
Վսեմ. » Արիստակէս էֆ.
Մեծ. » Ժօզէֆ էֆ.
» Գարագաշ Կարապետ էֆ.
» Գիւինէ Վիթալ
» Էսաեան Յովհաննէս էֆ.
» Ըսթէֆանօվիչ Բօլ
» Թուպինի Արիսթիտ
» Լա Ֆիւէնթ Լ.
Վսեմ Կէօչէեան Յակոբ էֆ.
Մեծ. Հաճիպիար Գրիգոր էֆ.
Վսեմ. Համամլեան Սարգիս էֆ.
» Մըսբրլը Օննիկ պէյ
Մեծ. Միցցի Տր. Լուիս Ֆ.
Վսեմ. Միւնիր պէյ Ս.
Մեծ. Նուրիճան Ժ. էֆ.
» Պոտուի Ըընէ
» Բալի Գ. Տ.
» Սարէ
Վսեմ. Սագըզեան Յովհաննէս էֆ.
Պարօն Վանտէօվրը
Վսեմ. Տիլպէր Զարեհ էֆ.
» Տիւզեան Սէրգիս պէյ
Մեծ. Տիւրան Լուի
Վսեմ. Փորթուգալ Միքայէլ էֆ.
Մեծ. Օպուանօ Ֆ.
» Ֆօլց Անտոն էֆ.
Գոմանտէօր Տր. Ֆօրնի Ժ.

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

—

Բէլթա, 26 մայիս.- Մալիեէ նազիրը բաիճ ագչէ մէսէլէսինին եադընտա ֆասլ վէ թէսվիեէ օլունաճաղը իւմիտինի իղհար իլլէմիշ, վէ պունա տայիր գանուն լայիհասընին մէհլիսէ թէպլիղ իտէճէկինի պէեան իթմիշ տիր։

Լօնտրա, 26 մայիս.- Թայմս զազէթասը՝ Ռուսիա վէլիի ահտընը Գաբատաղ բրէնսի քէրիմէլէրինտէն բըրէնսէս էլէն իլէ ագտը իզտիվաճ իտէճէկինէ տայիր օլան հավատիսի մէնպաը մէվսուգտան թէբգիպ իտիեօր։

Սթանտարտ զազէթասընըն պէեանընա կէօրէ, Զին մէմալիքինտէ Նանքինք չէհրինտէ ատի խալգ՝ Խրիսթիեան խանէլէրինին իւզէրինէ հիւճում վէ եաղմա իթմիշ տիր։ Խրիսթիանլարա գարշը կիզլի ճէմիյէթլէր մէվճուտ օլտուղու զանն օլունուեօր։

Լօնտրա, 27 մայիս.- Ամանս Բիւթէրին Նանքինք վուգուաթլարը հագգընտա Շանկայտան ալտընը մալիւմաթա կէօրէ, Էվրօբալը գատընլար իլէ չօճուգլար չէհրի մէզքիւրտէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։ Մէթօտիսթ տէնիլէն Բրօթէսթան գըզլար մէքթէպի աթէչէ վէրիլիպ եաղմա իտիլմիշ տիր։ Տիկէր գօմիսիօնլար իգամէթկեահլարընա տախի հիւճում իտիլմիշ օլուպ, լաքին էհալի հիւճում իտէնլէրի տաղըթմաեա մուվաֆֆագ օլմուշ տուր։

Բօրթիկէզին եէնի մալիեէ նազիրը Մ· Մարիանօ Գարվալօ, պագը պէօեիւք պանքէրլէր իլէ միւլագաթ իտէրէք, մէյտանը ինթիշարէ չըգարըլան պէօյիւք պիր մուամէլէի մալիեէնին իրթէսի կիւնիւ Բարիսէ կէլմէսիյլէ, Ֆրանսըզլարտան պիր մուավէնէթի զայեուրանէ կէօրմիւշ օլտուղունու վէ քէնտիսինին Բարիստէ մէվճուտիեէթի, Բօրթիկէզ հիւքիւմէթինին պիլճիւմլէ թէհահիւտաթընը իճրա իթմէք նիեէթի գավիեէսինտէ պուլունտուղունա պիր թէէմինաթը մէթինէ օլտուղունու պէեան իթմիշ տիր։

Տիւնքէրք (Ֆրանսատա) 27 մայիս.- Տիւն պիր բէթրօլ կազ խազինէսի բաթլամըշ օլտուղունտան, 7 խանէ միւհթէրէգ օլմուշ, վէ Զսի չօճուգ օլարագ 10 քիչի եանմըշ, վէ պիր չօգ ատամ եարալանմըշ տըր։ Ամէն հէնուզ սէօնտիւրիւլէմէմիշ տիր։

Պէլկրատ, 27 մայիս.- Մալիեէ նազըրը Մ· Վուիչ, իսթիգրազ միւպատելէսիյլէ տիկէր պագը թէտապիրի մալիեէ իշչին իճրաի սէյեահաթա չըգմըշ իսէ տէ, դալիպա մուվաֆֆագ օլամամըշ, վէ պու սէպէպտէն նաչի մուամէլաթը մալիեէնին մէրքէզի օլան Պէրլինէ ազիմէթինտէն սարֆը նազար իթմիշ տիր։

Ռէյիսի վիւքելա Մ· Բաչիչ, պու կիւն Պէլկրատտան հարէքէթ իթմիշ օլմաղլէ, էսնաի ղայպուպէթինտէ նաֆիա նազըրը Մ· Պէլիմիրօվիչ ռէյիսի վիւքելաեա իճրաի վէքեալէթ իտէճէք տիր։

Պիւքրէշ, 27 մայիս.- Հարպիեէ նազըրը իսթիճքեամաթըն իքմալի վէ գալէլէրին թէսլիհ ու թէճճիզի իչին Մէճլիսի մէպուսանտա 45 միլեօնլուգ պիր թախսիսաթ թալէպ իլէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—

ՍԻՒՆՆԷԹ ՏԻՒԵԻՆԻ

Տիւն սաաթ 5 պուչուգ բատտէլէրինտէ չահզատէկեանը ճիվանպահթան հազարաթընըն սիւննէթլէրինէ պաշլանարագ, էվվէլա Ապտիւլ Գատէր էֆ· վէ միւթէազրպէն Ահմէտ էֆ· վէ անտէն սօնրա Պիւրհանէտտին էֆ· հազարաթընըն էմրի խրթանլարը իճրա պույրուլմուշ, վէ տահա սօնրա, Սատրազամ, Մէրասքէր բաշա վէ Շուրաի տէվլէթ րէյիսի Արիֆի, խարիճիեէ նազըրը Սայիտ բաշալար հազարաթըյլա սայիր պէնտէկեան հազարաթընըն մախտումլարը սիւննէթ իտիլմիշ տիր։

Շահզատէկեան հազարաթընըն սիւննէթլէրի պիր տայիրէտէ վէվիւքէլաի ֆախխամ վէ պէնտէկեան հազարաթընը մահտումլարընըն սիւննէթլէրի տախի տիկէր պիր

տաիրէի մախսուսէտե իճրա գելընմըշ օլտուղու կիպի, Եըլտըզ սէրայը ճիվարընտա սաքին օլանլարըն էվլատը տախր պիր իւշիւնճիւ տաիրէտե սիւննէթ իտիլմիշլէր տիր։

Ցիւն կիւնտիւզ վէ կիճէ մէզքիւր տաիրէլէրտե էնվաի լուպիեաթը լաթիֆէ, սաղէնտէ վէ խանէնտէկեան թարաֆընտան կիւզել նաղմէլեր իճրա գելընմըշ օլտուղու կիպի, սիւննէթլէրի իճրա գելընան չօճուգլարըն թէէմինի էսպապը իսթիրահաթը թամմէլերի պապընտա թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն չէրէֆսըտուր պույրուլմուշ օլան իրատէի սէնիյեէեէ թէվֆիգէն կէրէք Եըլտըզ սէրայընտաքի իքի տաիրէտե վէ կէրէք մէվագրի սայիրէտե պուլունան չօճուգլարըն ճիւմլէօի նայիլի նիյմէթ օլմուշլար տըր։

Իշպու սիւննէթ տիւեիւնիւ միւնասիպէթիյլե արզը ուպուտիյէթ իյլէմէք իւզրէ, տիւն, պիլճիւմլէ վիւքէլաի ֆախխամ հազարաթը մապէյնի Հիւմաեունա պիլազիմէ բասիմէի թէպրիք վէ թէհնիեէթի իյֆա իլէ չերէֆվագը օլան միւսաատէի Շեհրիեարի իւզերինէ թէրթիպ գելընան թաամտա, վէ տիւն ագշամ տախի թէքբար սէրայի ալիեէ ազիմէթլէ, զիեաֆէթի սէնիյյէտե հազը պուլունմուշլար տըր։

* * *

Պիլճիւմլէ մէքեաթիպի ասքէրիեէ շակիրտանը իլէ ասաքիրի Շահանէ էֆրատընա տախի նէֆիս թաամլար վերիլմիշ տիր։

* * *

Շահզատէկեանը ճիվանպախթան հազարաթընըն սիւննէթլէրինին նէզարէթ վէ թէֆթիշինէ պա իրատէի Սէնիյեէի հազրէթի Բատիշահի Մավրօեէնի բաշա հազրէթլէրինին թայեին պույրուլտուգլարը Մանիթէօրտե օգունմուշ տուր։

—

ԿՐԱՆ ՏԻՒԳ ԺՕՐԺ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ՄՈՒՎԱՍԸԼԷԹԻ

Բուսիա իմբէրաթօրու հաշմէթլու իւշիւնճիւ Ալէքսանտր հազրէթլէրինին իքինճի մախտումէրի օլուպ, Բուսիաեա ավտէթ իթմէք իւզրէ չէհրիմիզե կէլէճէկի եազըմըշ օլան Կրան տիւգ Ժօրժ հազրէթլէրի տիւն սապահ սաաթ պիր բատտէլէրինտե Տէրիսաատէթէ մուվասըլէթ իլէմիշ տիր։

Բրէնսի միւշարիլէյհի համիլ օլան Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսը էվվէլքի կիւն սաաթ 7 բատտէլէրինտե Զանագ-գալէեէ մուվասըլէթ իլէմիշ, վէ եավէրանը Բատիշահիտէն Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրինի համիլ օլան Իզզէտտին վաբօրը Հիւմաեունըյլա Բուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ ճէնապլէրինի օրաեա իյսալ իտէն Գօլչիտ վաբօրու թարաֆընտան իսթիգպալ իտիլմիշ տիր։ Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսընըն Զանագ-գալէեէ մուվասըլէթինի միւթէագրպ իսթիհքեամարտան 21 բարէ թօր էնտախթըյլա իյֆաի ըէսմի սէլամ՝ օլունարագ, մուգապէլէթէն 21 բարէ թօր էնտախթ իտիլմէքլէ, իսթիհքեամարտան թէքբար 21 բարէ թօր աթըլմըշ, վէ միւթէագրպէն Բուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ վէ աթաչէ միլիթէրի միրալայ Բէյգօֆ վէ սէֆարէթի միւշարիլէյհա մէմուրլարընտան Մ. Ալէքսի Իզմիրնօֆ վէ Մ. Զահօթին մէզքիւր զըրհլըեա կիտերէք, իյֆաի բասիմէի խօշամէտի իյլէմիշլէր տիր։

Սէֆիրի միւշարիլէյհ իլէ, բրէնս հազրէթլէրինի Ամինատա իսթիգպալ իթմէք իւզրէ չէհրի մէզքիւրէ կիթմիշ օլան Մ. Մագսիմօֆ զըրհլըտա գալմըշլար, վէ սէֆարէթին մէմուրիրինի սայիրէսի Գօլչիտ վաբօրունա ավտէթ իթմիշլէր տիր։

Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսը եէվմի մէզքիւրտե սաաթ 11 բատտէլէրինտե Տէրիսաատէթէ միւթէվէճիհէն հարէքէթ իթմիշ, վէ տիւն սապահ սաաթ 1 բատտէլէրինտե շէհրիմիզե մուվասըլէթ իտէրէք, Տօլմա-պաղչէ բիշկեահընտա լենկէրէնտաղ օլմուշ տուր։

Լիման իտարէսինին սըհհիեէ չիւպէսի միւտիրի Էմիլ Թունտա էֆէնտէրհալ սէֆինէի մէզքիւրէեէ կիտէրէք, իճապ իտէն բրաթիգաեը իթա իլլէմիշ տիր։ Միւթէագրպէն Բուսիա սէֆարէթի վէ գօնսօլոսխանէսի հէյեէթլէրի ինիֆօրմալարընը կիեինմիշ օլտուգլարը հալտէ, Ամիրալ-Գօրնիլօֆ վաբօրունա ազիմէթլէ իյֆաի ըէսմի խօշամէտի իլլէմիշլէր տիր։

Սաաթ իւչ բատտէլէրինտե խարիճիեէ նազըրը Սայիտ բաշա հազրէթլէրիյլե թէշրիֆաթը ումումիեէ նազըրը Մինիր բաշա հազրէթլէրի վաբօրա ազիմէթլէ, ճանիպը ճէնապը ճիհանպանիտէն բրէնսի միւշարիլէյհէ իճրաի ըէսմի խօշամէտի իլլէմիշլէր տիր։ Միւշարիլէյհիմա հազարաթը մէզքիւր զըրհլը տէրունինտե սէֆիր Մ. տը Նէլիտօֆ թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմուշլար, վէ պու սըրատա սէֆինէի մէզքիւրէ մուզիգասը թէրէննիւմնազ օլմուշ տուր։

Սաաթ 8 բատտէլէրինտե Ռումբաթրիգխանէսի թարաֆընտան թայեին օլունան պիր հէյեէթի մէպուսէ վաբօրա կիտերէք, կրան տիւգ հազրէթլէրինի զիեարէթի իթմիշ տիր։

Բրէնս հազրէթլէրինին միհմանտարլըզընա եավէրանը Շահանէտէն Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի թայեին պույրուլմուշ տուր։ Կրան տիւգ Ժօրժ հազրէթլէրինէ Տէրիսաատէթտէ պուլունաճագլարը միւտտէթճէ, Պահրիեէ նէզարէթինտէն մաեէթլէրինէ պիր գաչ իսթիմպօթ իլէ պէշէր օնար չիֆթէ գաեբգլար թախսիս օլունտուղու կիպի, Խասախըրտան Տօլմա-պաղչէ բիշկեահընտա տախի միւթէատտիտ արապալար պուլունտուրուլմագտա տըր։ Պիլճիւմլէ սիւֆէրաի էճնէպիեէ տախի Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսընա կիտերէք, բրէնս հազրէթլէրինի զիեարէթէն գարթ վիզիթլերինի պրագմըշլար տըր։ Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսը, Այիսթէֆանօսա մուվասըլէթ իտէր իթմէզ, Բուսիա վաբօր գումբանիասը մէմուրինի իլէ Տէրիսաատէթտէ պուլունան Բուսիա թէպասը մ. թէպէրանը մէզքիւր գումբանիանը իքի ըըմորքէօրիւնէ բաքիպէն, կրան տիւգ հազրէթլէրինին իսթիգպալինէ կիթմիշլէր տիր։

Կրան տիւգ հազրէթլէրի սիվիլ էլպիսէ իլէ տիւն սաաթ 8 բատտէլէրինտե Տօլմա-պաղչէեէ չէգարագ, օրատա հազը պուլունան խասախը արապալարընտան պիրինէ բաքիպէն, վէ եանլարընտա Բուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ ճէնապլէրի վէ մուվաճճէհէլէրինտե Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի պուլունտուգլարը, վէ էրքեանը մաեէթի տախի տիկէր արապալարա բաքիպ օլտուգլարը հալտէ, Պէյօղլու թարիգէյլէ Գալաթաեը վէ օրատան քէօբրիւեիւ կէչէրէք, Իսթանպօլճիհէթինին շայեանը թէմաշա օլան պաղը մահէլլէրինի կէզտիքտէն սոնրա, ագշամ սաաթ 11 բատտէլէրինտե եինէ քէօբրիւտէն ավտէթլէ, Տօլմա-պաղչէեէ վէ օրատան իսթիմպօթլար իլէ Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսընա կիթմիշլէր տիր։

Կրան տիւգ Ժօրժ հազրէթլէրի շէհրիմիզտե պուլունտուգլարը միւտտէթճէ, Մ. տը Նէլիտօֆ ճէնապլէրի մաեէթլէրինտե պուլունաճագլար տըր։

Լիմանըմըզտա պուլունան պիլճիւմլէ Բուսիա գումբանիասը վաբօրլարը իլէ Ինկիլիզ թիւճճար սէֆինէլերի տախի կրանտիւգ հազրէթլէրինին շէհրիմիզե վիրուտի միւնասիպէթիյլե պայրագլար իլէ տոնաթըլմըշլար տըր։

* * *

Ամիրալ-Գօրնիլօֆ զըրհլըսը՝ միրալայ Ալէքսիէֆին գումանտասընտա օլուպ, կրան տիւգ հազրէթլէրինին սէյրահաթը միւնասիպէթիյլե բէք միւքէմմէլ սուրէթտէ թէֆրիշ վէ թէզէին օլունմուշ տուր։ Սէֆինէի մէզքիւրէ պին թոնէլաթօ ճէսամէթինտե օլուպ, սաաթտա 18 միլ մէսաֆէ գաթթ իլլէմէքտե տիր։

Թէճհիզաթը, օրթա չաքտա 14 ըէվօլվէր ուսուլինտե 16 թօբտան իպարէթ օլուպ, 445 թայֆէյի համիլ տիր։

—

Տիւեունը ումումիեէ իտարէ մէճլիսի ըէյիսի Մ. Օպարէ՝ Տէրիսաատէթ ըըխթըվարը չիրքէթի մէճլիսի իտարէսի ըիեասէթինէ թայեին օլունմուշ տուր։

—Պանգը Օսմանի մէմուրլարընտան Մ. Ժօզէֆ Ալպէրթիեէ Բուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Սէնթ Սթանիսլաս նիշանընըն 3 իւնճիւ ըիւթպէսինտէն պիր գըթասը իթա օլունմուշ տուր։

—Պիրինճի, տէօրտիւնճի. վէ ալթընճը տէվաիրի պէլէտիեէլէր տախիլինտէ պուլունան, Շօսէ վէ ճատտէլէրին սուլանմասը խուսուսունու թէէմին իթմէք իւզրէ պիր գէմանտան պէրու Շէհիր էմանէթիյլէ Տէրիսաատէթ սու շիրքէթի պէյնինտէ եաբըլան մուգավէլէնամէնին պիրէր գըթաի մուսատտագասը՝ տիւն Բրտվան բաշա հազրէթլէրի իլէ սու շիրքէթի տիրէքթօրու Մ. Սէլիեէ թարաֆընտան իմզա իտիլէրէք, էմրը թաաթի իճրա գելընմըշ տըր։

—Մէմալիքի Էհնէպիէեէ իտխալի մէճլիսու օլտուղու հալտէ կիզլիճէ իտխալինէ իպթիտար գելընընը իքէն տէրտէսթ վէ միւսաատէրէ գելընմագտա օլան մէսքիւքեաթը էճնէ. պիեէնինէ սուրէթլէ իրատ գայա օլունմասը իգթիզա իտէճէկի մատտէսինին իսթիզանը.յլա Բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան Պապը Ալիեէ իշարը քէյֆիեէթ իտիլտիկի իշիտիլմիշ տիր։

—Բուսիա սազէնտէկեանընտան Մ. վէ մատամ Զապել իլէ Մ. Վէնիրկպլէօյէ պիրէր գըթա իֆթիխար միտալեասը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Էթ, սըղըր վէ սաիր պու կիպի հայվանաթըն սուհուլէթլէ սաթըլմասը իչին շէհրիմիզտե պիր հայվանաթ բազարը թէէսսիսի միւթէսավվէր օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Սէլանիքտէն եազըլտըզընա կէօրէ, Գօրֆու Մուսէվիլէրինտէն եիրմի ֆամիլեա՝ իսքեան իչին Սէլանիեէ վասըլ օլմուշլար տըր։ Պունլարըն գավլինճէ, տահա պիր խայլի Մուսէվիլէր Գօրֆուտան հիճրէթ իտէճէքլէր իմիշ։

—Սարրաֆլար նիզամնամէսինճէ պաղը թատիլաթ իճրասը, չու էանատէ թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինճէ տէրտէսթի միւզաքէրէ իմիշ։

—Կէչէն կիւն խախամպաշը գայմագամը էֆէնտի՝ մապէյնի Հիւմաեունա ազիմէթլէ, սէր գուրէնաի հազրէթի Շէհրիեարի Հաճի Ալի պէյ էֆ. հազրէթլէրի վասըթասըյլա իլթիֆաթը Շահանէեէ մազհար օլմուշ տուր։

—Կէչէնլերտե Պէյրութտա 72,000 լիրա այրգ իլէ իզհարը իֆլաս իտէն Իպրահիմ Կէրկէպէ էֆէնտինին վուգուի իֆլասը Պէյրութ թիճարէթ մահքէմէսի թարաֆընտան արիզ ուամիգ թէտգիգ իտիլտիքտէն սոնրա, մերգումուն իֆլասը հիյլէյի օլտուղունու իլան վէ հիւքմ իտիլմիշ, վէ միւֆլիսի մերգումթահաթը թէվզիֆա ալընմըշ տըր։

—Իթալիատա Նօվարա շէհրինտէ մուգիմ ֆապրիգաթօր Մ. Ճիովանի Բօթօնտի վէ գումբանիասը թարաֆընտան իգամէ օլունուպ պիր գաչ տէֆա զազէթամըզտա զիքրի կէչէն տօլանտըրըճըլըգ տավասընընը բուլեէթինէ էվվէլքի կիւն Պէյօղլու ճէզա մահքէմէսինտէ միւպաշրրէթիտիլէրէք, ֆապրիգաթօրա շէհրիմիզ տավա վէքիլլէրինտէն Ալիքան Մելիքեան էֆ. վէ Ե. Բաբազեան էֆէնտիեէ տախի տավա վէքիլլէրինտէն Սիմոն էֆ. իճրաի վէքքալէթ իլլէմէքտե պուլունմուշլար տըր։

Մուհաքէմէի մէզքիւրէտե հազը պուլունմասը լազըմ կէլէն Գարաեան Յովհաննէս էֆ. իսպաթը վիճուտ իթմէտիկինտէն, մուհաքէմէօի զըեապէն բուլեէթ օլունմուշ, վէ կէլէճէք չարշէնպիհ կիւնիւնէ թաալիգ գելընմըշ տըր։

ՁԱԽԻՐԷ ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ

—

Մէզրուաթա տայիր Էվրօբատան ալընան մալիւմաթա կէօրէ, զախիրէ ֆիեաթընճա պէր իքի այտան պէրու Էվրօբաճա վուգուա կէլէն թէրագգընընը եագընտա տիւշմէսի մէմուլ օլմատրգտան պաշգա, ֆիեաթը հազրրէնին տահա զիեատէ արթաճաղը զանն օլունմագտա իմիշ։

Մէզրուաթընը, խուսուսա զախիրէճիլիքլէ մաարուֆ օլան Ռուսիատա պէրէքէթսիզ պուլունմասընա իլավէ օլմագ իւզրէ, Էվրօբանընը պազը թիւճճարը պու հալտէն իսթիֆատէ նիեէթինէ տիւշմիւշլէր տիր։ Ռուսիանընը ճէնուպ ճիհէթլէրինտէ պու քէրրէ խարիճէ սաթըլապիլէճէք զախիրէ 50 միլեօն ռուպլիլիքտէն իպարէթ օլտուղու. հալտէ, զախիրէ ֆիեաթընը իսթէտիքլէրի կիպի օյնատապիլմէք իւզրէ Ալման, Ինկիլիզ վէ Իթալիան մէշհուր թիւճճարընտան պազըլարը պու էլլի միլեօն ռուպլիլիք զախիրէեի չիմտիտէն թահֆը մուգավէլէեէ ալմըշլար տրը։ Տիկէր թարաֆտան Ռումանիանընը եէթիշտիրէպիլէճէկի զախիրէնին ֆիրուխթունու մէն իթմէք մագսէտիլէ օրատա վատէ իլէ զախիրէ ֆիրուխթը մուգավէլէլերինին մէհաքիմի մահէլիեէտէ մագպուլ օլմատրընընա տայիր պէր չայեա նէչը օլունմասը իւզէրինէ, Ռումանիա հիւքիւմէթի խարիճիեէ նէգարէթի վատէ իլէ սաթը մուգավէլէլերինին Ռումանիա գավանիինի նագարընընա տախի մագպուլ օլտուղունու իլան իլէ, կէչէնլէրտէ պունա տայիր պիր մահքէմէտէն վէրիլմիշ օլան գարարը տախի նէչը իթմէեէ, վէ Ռումանիատա մէմնու օլան չէյ զախիրէ իւզէրինէ գումար նէվինտէն սրրֆ հէվայի ալը վէրիշլէրտէն իպարէթ պուլունտուղունու պիլտիրմէեէ լիւզում կէօրմիշ տիւր։

Մէմալիքի Շահանէտէ պու սէնէ զախիրէնին ֆէյզ ու պէրէքէթ իւզրէ օլմասը մէմուլ օլուպ, ֆագաթ Էվրօբատա վուգուա կէլէն թէրագգընընը պուրա բիեացալարընտա տախի թէէսսիրի կէօրիւլմէք թապիի տիր։ Պու հալէ պինաէն Տէրիսաատէթտէ էքմէք ֆիեաթը էբէյիճէ արթմըշ օլուպ, պու ֆիեաթընը իլէրուտէ տահա զիեատէ արթըրըլմասընա լիւզում հագրգի կէօրիւլմէսի տէ իհթիմալտէն պահտ տէյիլ տիր։ Անճագ մէմլէքէթիմիզին ահվալը էգօնոմիգիեէսինճէ պունուն սուի թէէսսիրի կէօրիւլէճէկի զանն օլունամագ, զիրա մէմալիքի Մահրուսէնին իչերի թարաֆլարընտա եէթիշտիրիլէն զախիրէլեր՝ իսկէլէլերտէքի ֆիեաթընը զաեէթ տուն օլմասընա մէպնի նագլ օլունամաերպ, մահէլլերինտէ բէք ուճուզ սաթըլտրը հալտէ տախի միւշթէրի պուլունամատրը վագը օլուպ, զախիրէ ֆիեաթընընը թէրագգրեաթը հազրրէսի իչերի թարաֆլար մալինին նագլինէ իմքեան վիրմիշ օլաճագ տրը։ Մէմլէքէթին ասըլ մէնաֆիի հագրգիեէսի, ուսուլը զիրաաթընը իսլահը վէ վէսաիթի նագլիեէնին թէքրիրի վէ իւճրէթլէրին թէհվինի իլէ զախիրէ բէք ուճուզ սաթըլտրը հալտէ, զէրրաա քեար պրագմագ ճիհէթինին թէէմինի սուրէթինտէ օլտուղու չիւպհէսիզ օլուպ, մէմալիքի Մահրուսէտէ զախիրէ ֆիեաթընընը տայիմա չիմտիքի գատար ֆահիշ պուլունմասը արզու օլունամազոատա, պու սէնէէ միւնհասրը օլմագ իւզրէ, պու թէրագգընընը մազարրաթընտան էնտիչէ իթմէեէ մահէլլ եօգ տուր։

Պու ճիւմլէ իլէ զախիրէնին ազը-ղը եիւզիւնտէն իհթիքեար վուգուինէ մահէլլ գալմամագ իւզրէ, հիքիւմէթի Սէնիլեէճէ թէտապիրի լազըմէնին միւզաքէրէ օլունմագտա օլտուղու մալիւմ տիւր։ (Սապահ)

ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

—

Վսեմ.	Ազարեան Արիստակէս	540
»	» Անտոն	324
Մեծ.	» Վիչէն	54
»	» Յովհաննէս	40
»	» Գրիգոր	40
Վսեմ.	Ազնաւոր Անտոն	20
»	Ալլահվէրտեան Յովհաննէս	540
»	» Աստուածատուր	54
Ազնուփ.	Ազարեան Յ. Տիկին	108
Մեծ.	Ալիքեան Յակոբ	40
»	Ալիքսանեան Ալիքսան	20
»	Ամէմեան Գրիգոր	20
»	Աշճրեան Սահակ	20
»	Ապտուլլահեան եղբարք	54
»	Ապտուլլահեան Յովհաննէս	40
»	Ապրօ Նաում	20
»	Ասկէրեան տօգթ. Յովսէփ	54
»	Ասլանկիւլ Պօղոս	80
»	Աֆքէրքեան Գրիգոր	20
»	» Յովսէփ	10
»	Բէքմէզեան Կոմիտաս	108
»	Բարերար ոմն	216
»	»	40
»	»	40
»	»	20
»	»	1080
»	»	25
»	»	54
»	»	216
»	»	20
»	Գալճեան Աբիկ	20
»	Գալուստեան Պետրոս	56
»	» Խիւտավէրտի	54
Ազն.	» Տիրուհի Տիկին	20
Մեծ.	Գայապալեան Գրիգոր	5
»	Գարաեան Վիչէն	40
»	Գարագաշեան եղբարք (Լուսանկարիչք)	20
»	» Ստեփան	40
»	Գարկաեան Մարկոս	54
»	Գըրլանկըճեան Երուանդ	40
Վսեմ.	Գուլումճեան Պետրոս	216
»	» Թումիկ	40
»	» Յովհաննէս պէյ	40
»	» Պօղոս	20
Մեծ.	Գոյունեան Պետրոս	20
Ազն.	» Տիկին Քաթիկ	10
Մեծ.	Դանիէլեան Ստեփան	20
»	Եագուտեան եղբարք	27
»	» Զենոբ	47
	և 20 բարա	
»	Զաֆիրօբուլօ	20
»	Զըպճեան Վիչէն	50
»	Զիլբօշեան Սահակ	80
Ազն.	» Աղաւնի տիկին	40
Մեծ.	Զինկիլլի Պաթիսթ	40
»	» Օննիկ	20
»	Էլմասեան Զենոբ	27
»	Էնքսէրճեան Մկրտիչ	54
»	» Յակոբ	20
»	» Անտոն	40
»	Էրամ Միշէլ	20
»	Էրկանեան Ղուկաս	20
»	Թավուգճեան Յարութիւն	54
»	» Օննիկ	20
»	Թարգուլեան Բօլ	40
»	Թէլլալեան Պետրոս	108
»	Թընկըրեան Կարապետ	40
»	» Յակոբ	108
»	» Մկրտիչ	20
»	Թօքուզ Յովսէփ	10
»	Թօսունեան Վիչէն	20
»	» Պօղոս	20
»	Թովմասեան Թումիկ	10
»	Թօգաթը Մկրտիչ	27
»	Ինճիճեան Կոմիտաս	20
»	Իսպէնեան Գէորգ	20
»	Լազեան Յովհաննէս	40
»	Լուֆֆեան Յովհաննէս	54
»	Մազիկեան Մկրտիչ	27
»	Կազրիքեան Կարապետ	20
»	Կալաթի Նիգօղա	40
Ազն.	Կէօչէեան Սօֆի Օրիորդ	216
»	» Երանուհի Օրիորդ	216
Մեծ.	» Արամ պէյ	54
»	» Զենոբ	60
»	Կէօվէրեան Ռափայէլ	20
»	Կիւզէլ Անտոն	20
»	Կիւզէլեան Յակոբ	20
»	Կիւպաշ Օննիկ	20
»	Կիւրճեան Մանուէլ	20
»	Հաճիպեար Օ. Անտոն	108
»	» Անտոն	216
»	» Գրիգոր	108
»	» Վիչէն	20
»	Հաճիկարապետեան Յարթ.	10
»	Համամճեան Յովսէփ	20
»	Հանըմեան Պետրոս	20
»	Հալաճեան Գէորգ	10
»	Հէքիմեան Անտոն	20
»	Հիսարլեան Զենոբ	10
»	Հիւմրիւզ Յակոբ	20
»	Հօլասեան Աբիկ	20
»	Հօլասեան եղբարք	5
»	Հոգոց Միշէլ	54
»	Հօլասեան Պօղոս	
»	Ճիլաճեան Վիչէն	20
»	Ճամպազ Աբիկ	20
»	Ճաճեան Գրիգոր	20
»	» Յովհաննէս	10
»	Ճէվահիրճեան Յակոբ	27
»	» Պօղոս	20
»	Ճիլաճեան Աբիկ	10
»	Մալխասեան Յովսէփ	20
»	Մաղաքեան Պօղոս	54
»	» Յարութիւն	20
»	Մանուէլեան Ռուբէն	40
»	» Պետրոս	40
»	» Միհրան	40
»	» Բուզիկ	40
»	Մարուշ Բէթրի	20
»	Մագսուտղատէ Յակոբ	20
»	» Երուանդ	20
Ազն.	» Տիկին Մարիօնգա	20
Մեծ.	Մարտիրոսեան Գէորգ	40
»	Մելգոնեան Ռուբէն	20
Վսեմ.	Մըսրլեան Օննիկ պէյ	108
»	» Տիկին Եդուարդ պէյ	108
»	» Միքայէլ	108
Մեծ.	Միհրանեան Միշէլ	81
»	Մինէճեան Ղազարոս	5
»	Մօմճեան Պօղոս	20
»	Մնացականեան Պետրոս	20
»	Մուրատեան Յովսէփ	108
»	» Մկրտիչ	54
»	Մ. Քօսթաքի	20
»	Նարլեան Գրիգոր	40
»	Նէմշէհիրլի Գասպար	27
»	Նիկոդիմոսեան Գրիգոր	20
»	Նորատունկեան Կարապետ	5
»	Շէրպէթեան Յակոբ	108
»	» Պօղոս	20
Ազն.	» Տիկին Լուսիգա	60
Մեծ.	Շիշմանեան Միհրան	5
»	Ուզուրլեան Կոմիտաս	40
»	Զալբքեան Ռոքոս	5
»	Զատրրեան Գրիգոր	10
»	Զբպլաքեան Յովսէփ	10
»	Զրաճեան Գրիգոր	100
»	Պալեան Միշէլ	20
»	Պէկեան Առաքէլ	20
»	Պէհլամեան Յովսէփ	40
»	Պետրոսեան Անտոն	27
»	Սարբեան Վիչէն	
»	Պիլէզիքճի Ռուբէն	20
Ազն.	» Տիկին Իզաբ	20
Մեծ.	Պիպէրեան Գարեգին	20
»	Պրիմօ Անթուան	10
»	Պրինտիզի Մարգօ	20
»	Սամանճեան Գաբրիէլ	50
»	Սանտալճեան Պօղոս	20
»	Սարբեան Օննիկ	20
»	Սարբեան Օննիկ (լոգանթ.)	20
»	Սարաֆեան Մկրտիչ	20
Վսեմ.	Սագըզեան Յովհաննէս	60
Մեծ.	Սինապեան Յովհաննէս	40
»	» Մկրտիչ	54
»	» Գրիգոր	40
»	Սիրուն Յովսէփ	40
»	Սիւրմէլեան Սերովբէ	10
»	Ստեփանեան Կոմիտաս	10
»	Վարդանեան Ստեփան	95
Վսեմ.	Տամատեան Յովհաննէս	216
Մեծ.	Տատրրեան Կղեմէս	20
Վսեմ.	Տիւզեան Սարգիս պէյ	216
»	» Լեւոնս պէյ	108
»	» Մկրտիչ	190
Մեծ.	Տուաղ Վիչէն	20
»	Բահճեան Վիչէն	40
»	Բաչէլ Յակոբ	10
»	Փափազեան Վիչէն	20
»	» Սիմոն	20
»	» Եսայի	20
»	» Ստեփան	20
»	Փուլճրեան Պօղոս	108
»	» Յակոբ	60
»	Քազէզեան Անտոն	60
»	Քանթարճեան Յովհաննէս	54
»	Քապարաճեան Ավիկ	20
»	Քասապեան Գ. Վիչէն	108
»	Քէնէրլիքճեան Պետրոս	60
»	Քէչէչեան Մելգոն	40
»	Քէօսէեան Անտոն	20
»	Քըլճեան Վիչէն	10
»	Քիրմիզ Բիէր	20
»	Քիւչիւքեան Իգնատիոս	20
»	Քօլօլեան Պետրոս	20
»	Օսկանեան Կոմիկ	5
»	Ֆրէնքեան Պետրոս	10
»	Իսկէնտէր Յակոբ պէյ	54
Ընդ. ամենը	10,970 ղրուշ 20 բարա։	

ԳԱՅԻՍ ՎԱԼԻՏԷ

ԵԱԽՕՏ

ԽԱՅԻՆ ՎԱԼԻՏԷ

Ղազէթամըզտա թապ իթմիշ օլտուղումուզ իչպու բօման՝ տէօրթ ճիլա օլարագ, այրընա նէչը իտիլմիշ օլտուղունտան, մաթպաամըզտա սաթըլմագտա տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

	Գալաթա 17 մայիս	
Գ. ումումի 16 գաբ.	19	39
Գ. մայիս. 17 աչքի առաջը	20	1
Իւնիֆիէ գաբ.	—	—
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	42	10
« B. Բ.	23	
« C. Գ.	20	1
Ռումելի չըմէնտէֆէրի	72	
Ագչէ Ֆայիզի	80	
Բաբոր	15	
Հէվալէսիզ	15	

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	9	10
Սթանպոլ պանգասը	06	
Սօսիէթէ ժէնէրալ	05	08
Թրամվայ	05	75
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	4	30

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղր.	Բր.
Գէեազ Մէճիտիէ Ֆարգը	108	02
Մէթալիք »	101	20
Գէշլիք »	103	10
Ալթըլըգ	103	10
Ինկիլիզ լիրասը	110	22
Ֆրանսըզ ալթունու	87	28
Բոլ	90	10
Գրէմից ալթունու	51	15
Գարպոն գայմէսի	7	70
Թահվիլաթը Օսմանի	80	17
Թահվիլաթը Օսմանի	80	15

ԻԼԱՆ

Մապէյնի Հիւմաեուն տիշ Թապիպի օլուպ, ճիւմլէճէ մալիւմ օլան Կրիկոր Զամի էֆէնտի՝ տիւքքեանընը Պէյօղլունտա Թընէլ մէյտանընտա Մաեէր մաղազասընըն գարշըսընտա 2 Նիւմէրօլու խանէեէ նագլ իտէրէք, պու Ֆըրսաթ իլէ մէզքիւր տիւքքեանընա տիշ Թէպապէթինէ միւթէալլիգ էվրօրաքեարի օլարագ էն ճէտիտ ալէաթ վէ էտէվաթ վէ մուալիճաթ ճէլպ իթմիշ օլտուղունտան, աղրըեան տիշլէրին սէրիան վէ քեամլէն միւտավաթը, վէ կէրէք տիշլէրին վէ կէրէք տիշ քէօքլէրինէն պիր կէօնա աղրը հիսս օլունմագսըզըն քէօքիւնտէն իխրաճը վէ պօշ տիշլէրին ալթուն վէ եա ագ ալթուն վէ եա սայիր մատէնիեաթ իլէ իմալսը, վէ խաֆիֆլիկիյլէ պէրապէր տաեանըգլըզը, վէ Թապիի տիշլէրէ պէնզէմէսի ճիհէթլէ, էվրօրաճա չէօհրէթ գազանմըշ վէ էն միւքէմմէլ ատտ օլունմագտա պուլունմուշ օլան գաուշու նամ լասթիքտէն վէ եա ալթունտան օլարագ էն ճէտիտ ուսուլ իւզրէ ըէգապէթ օլունամաեաճագ տէրէճէտէ ալէա տիշ իմալի, վէ զարարսըզ իլաճլար իլէ տիշ Թաթհիրի զըմնընտա տիւքքեանընա կէլէճէք օլան զէվաթը քեաֆֆէսի սիւրաթ իլէ վէ քեամիլէն նայիլի միւրատ օլաճագլարը վէ Թապիպի միւմիլէյհ հէր կիւն սապահլաեընը ալաֆրանկա սաաթ 8 տէն իթիպարէն էօյլէտէն 9 սաաթ սօնրաեա գատար վիզիթա գապուլ իթտիկի՝ քէսիր իւլմիգտար միւշթէրիլէրինէ իլան օլունուր։

ՄԱԹՊԱԱՅԻ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամբգտա, էլսինէյի միւխթէլիֆէ իլէ. եանի էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա վէ Ռումճա զաղէթա, քիթապ, բիսալէ, տիւեիւն վէ ճէնաղէ պիլէթլէրի, գարթ սը վիզիթ, հէր նէվ իլանաթ քեաղրտլարը վէ սայիրէ զաեէթ Թէմիզ, վէ միւշթէրիլէրի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ էմնալինէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիեաթլէ Թապ օլունմագտա օլտուղու, վէ Թաշրալարտան մէզքիւր լիսանլարտա մաթպաամբզա տօղրուտան տօղրու եախօտ պիլ վասըթա վուղուճ պուլաճագ սիբարըշաթը ազ պիր միւտտէթ զարֆընտա վէ քէզալիք էհվէնիյեէթլէ իճրա իտիլմիշ մահէլլէրինէ թէսլիմ իտիլճէկի, վէ պու եօլտա սիբարըշաթ իչին, բուխսաթը ըէսմիեէսի իսթիհսալ իտիլմէսի լազըմ կէլէնլէրին իսթիհսալը բուխսաթ խուսուսընընտան տախի մաթպաամբզ Թալաֆընտան տէրէօհտէ օլունաճաղը, մալիւմի ամմէ պույրուլմագ իւզրէ, խասաէթէն իլան օլունուր։

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 322

Պէհէր բազար, սալը վէ ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթըն աթիտէ գաթարտարընա միւսատաքի տըր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
Սօֆիա-Պէլվատա	Գուվալ. Սալը Ճումաա	Սապահ 7	55
Սարամպէյտէն	Մուվասըլ Բազար	7	51
Տէրիս. Էտիրնէտէն	Մուվասըլ	Սապահ	
Թըրնօվա Սէմէնլի	Հարէքէթ	3	24
Գարա-բունար	»	9	8
Բասնէ-մահալլէսի	»	1	14
Եէնի-Զաղրա	»	11	23
Հալիվլօ-Գէրմանլը	»	12	21
Սանպօլու	Վիսուլ	1	10
		Ագշամ	
Գուրկաս	»	6	30
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 321

Պէհէր Բազար իր, չարշէնպիհ վէ ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		
Գուրկաս	Հարէքէթ	Սապահ
Սանպօլու	»	6 1
Հալիվլօ-Գէրմանլը	»	11 1
Եէնի-Զաղրա	»	12 1
Բասնէ մահալլէսի	»	1 1
Գարա-բունար		2 1
Թըրնօվա-Սէմէնլի	Վիսուլ	3 5
		3 2
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթըն գաթարտարընա միւսատաքի տըր։	Հարքէթ Չարշէն.	
Սլօվա-Սօֆիաեա	Ճում. իր	
Արբամպէյէ	Բազր. իր	Ագշամ
Տիրնէ-Տէրիստէ		

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տէրսաատէթ իլէ Քիշիրք—Զէքմէճէ արաաբնտա եօղռու թարիֆաաը, 1891 Մայիս 1 տէն իթիպարէն

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻՇԻՐԻՔ—ԶԷՔՄԷՃԷ	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	ՍԱՊԱՀ									ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ										ԱԳՇԱՄ				
Սթանպօլ	6 00	6 30	7 15	7 50		8 35	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30	7 35
Գում-գաբու	6 09	6 39	7 25	8 08		8 43	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 10	5 39	6 09	6 39	7 44
Եէնի-գաբու	6 13	—	7 29	—		8 46	9 12	9 43	10 12	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 43	6 13	6 43	7 48
Սամաթիա	6 19	—	7 35	—		8 51	9 18	9 49	10 18	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 49	6 19	6 49	7 54
Եէտի գուլէ	6 23	6 48	7 40	8 27	8 18	8 55	9 21	9 55	10 21	10 55	11 24	11 55	12 22	1 55	2 21	2 54	3 23	4 23	4 55	5 26	5 55	6 25	6 55	8 00
Մագրի-քէօյ	6 34	6 59	8 05	8 39	—	9 06	—	10 06	—	11 06	11 36	12 05	—	2 06	—	3 04	3 36	4 33	5 06	5 39	6 06	6 36	7 06	8 11
Այ-Սթէֆանոս	6 43	7 08	8 14	8 52	—	9 15	—	10 15	—	11 15	11 47	—	—	2 15	—	—	3 45	—	5 15	5 48	6 15	6 45	7 17	8 20
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	—	9 02	—	—	—	—	—	—	11 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 25	—
													Էօյէճ											

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻՇԻՐԻՔ—ԶԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51
	ՍԱՊԱՀ										ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ									ԱԳՇԱՄ				
Քիւչիւք Զէքմէճէ	—	—	—	7 45	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 06
Այ-Սթէֆանոս	6 00	6 50	7 18	7 55	—	8 30	—	9 30	—	10 30	11 27	—	1 00	—	—	2 30	—	4 00	—	5 30	5 57	6 25	6 55	7 18
Մագրի-քէօյ	6 10	7 00	7 29	8 06	—	8 40	—	9 40	—	10 40	11 38	12 24	1 10	—	—	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 37	7 05	7 43
Եէտի-գուլէ	6 22	7 12	7 44	8 18	8 28	8 54	9 26	9 53	10 26	10 53	11 53	12 44	1 23	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 53	6 23	6 52	7 16	7 57
Սամաթիա	6 26	7 16	7 48	—	8 32	8 57	9 29	9 57	10 29	10 57	11 57	12 48	1 27	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 57	6 27	6 56	—	—
Եէնի-գաբու	6 32	7 22	7 54	—	8 38	9 03	9 34	10 03	10 34	11 03	12 03	12 54	1 33	2 03	2 34	3 03	3 34	4 34	5 03	6 3	6 33	7 02	—	—
Գում-գաբու	6 38	7 26	7 59	8 27	8 42	9 08	9 38	10 0[illegible]	10 38	11 08	12 08	12 58	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 06	7 27	8 09
Սթանպօլ	6 46	7 34	8 07	8 35	8 50	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	1 03	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 14	7 35	8 15
Վիսուլ																								

Հանմի քիւչի՝ ք էշեա պիլա իսթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ — Հանմի պիւեիւք էշեաեա կէլինճէ պունլար անճագ Տէրիսատէթ իլէ Մագրի-քէօյ արաասընտա քեաւին մէվգըլէր արասընտա ամէտշիւտ իտէն թրէնլէր իլէ նագլ վէ իրսալ օլունապիլէճէք տիր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ